



### Study mobility at Lille University School of Medicine

# Guide to create your pedagogical project

There are different types of incoming mobilities at *Lille University School of Medicine* – essentially 3:

- Clinical clerkship(s) only
- Theoretical courses and clinical clerkship(s) combined
- Theoretical courses only

Please make a **clear distinction** on your Learning Agreement between **clerkships and courses**. On the Learning Agreement, clerkships must appear as such: "**Clerkship in** [discipline] - ([...] weeks)".

→Important: For regulatory reasons, <u>neither our school nor Lille University Hospital</u>
<u>are allowed to sign external documents</u>, apart from Erasmus+ documents.

If you are not an Erasmus student and your University needs a Learning Agreement to formalize your mobility, please kindly use our own template (Appendix I)

### → Clinical clerkships:

For practical reasons, clinical clerkships for international students are organized by the international office, aside from the local students'. They have a **4-to-6-week duration** (4 weeks if you are in your second or third year of medical studies). They are based on a full-time schedule (unless you are attending classes at the same time) – **no vacations are allowed**.

All disciplines\*, apart from General medicine, are available to international students, depending on the departments' capacity to host students during the requested period. You can apply for a clerkship **at any time of the year**, although the holiday season (end of December/beginning of January) and the end of July through mid-August may not be







ideal periods for clerkships, as our office is closed and many medical staff members and professors are on annual leave at those times of the year.

#### \*According to current specificities. Some changes may occur throughout the year.

Although we do our best to assign you to the department(s) you are most interested in, places are limited and capacities are not always guaranteed, therefore you are requested to make **3 choices of discipline** for each clerkship, in your order of preference, in case we are not able to satisfy your first wish(es). For instance if you want to do 2 clerkships, please indicate 6 disciplines/departments. Please also specify the desired duration for each clerkship (4,5 or 6 weeks). When processing your application we will make arrangements to organize your clerkships according to your wishes and the hosting capacities – information related to your clerkships will be sent to you via email in due course. **No modification**, regarding the discipline, duration or period, **will be possible** from that stage.

#### A few specificities are to be noted\*\*:

- Clerkships in the Emergency department have a 4-week duration.
- Some departments, such as the Psychiatry department, require a (very) good command of the French language (at least B2 in this specific case).
- If you are interested in a clerkship in Psychiatry, it cannot be your first or only clerkship in our institution, as this discipline requires a very good command of the French language as well as to be familiarized with the French Health system.

#### \*\*Please note this list is not exhaustive and changes can occur throughout the year.

<u>Important:</u> If you are attending theoretical courses, you are allowed to attend:

- → 2 clerkships at the most if you are staying for 1 semester,
- → 3 clerkships if you is staying for the whole academic year.
- → Please note that we do not assign ECTS credits to international students for their clinical clerkships as international students do not necessarily attend their clerkships together with the French students, and the content and duration of the clerkship may differ slightly according to our incoming students'







requirements. Your home institution will be responsible for the credit recognition in accordance with the information provided on your transcript of records/clerkship transcript.

<u>Attention:</u> Professors and heads of departments will evaluate your performance according to our faculty's criteria and will need to fill in the evaluation form (Appendix II) at the end of your clerkship. Please note that interns are not allowed to sign your evaluation forms and that no external documents can be signed as specified above.

**Important:** For regularity reasons, we cannot host clinical interns through the Erasmus+ Traineeship programme. Clinical clerkships are considered study components, therefore you will be welcome to join through the Erasmus+ Studies programme instead.

### **→** Theoretical courses:

→ Please note that changes may occur to these courses during the year or before your arrival. We will keep you informed if you are affected by this.

International students at *Lille University School of Medicine* are welcome to attend the following theoretical courses:

	MED-2 (2 <sup>nd</sup> year)		
	Discipline	Schedule	ECTS (credits)
	Anatomy- First part	12	2
	English- First part	23	2
	Molecular, cellular and tissue bases in drug therapies	20.5	3
	Molecular and cellular bases in pathologies	34	3
	Quantitative biomedicine	17	3
	Optional course N°1*	30	3
	Medical genetics	9.5	2
	Medical information and Pix C2i (Certificate for computer and internet use) 1st part	19	1
	Health-Society-Humanity	24.5	3
	General Semeiology	16	2
Semester 1	Immune system - Basics	14	2
	Blood tissue - Basics	12	2
	Parasitology	13.5	1
	Virology	19.5	1
	Cardio-vascular system	41.5	6
	Anatomy-Second part	22	2
	English- Second part	15	2
	Locomotor system	28.5	5
	Bacteriology	14	1
Semester 2	Optional course N°2	30	2
	Hormonology-Endocrinology-Reproduction-Nutrition	55.5	7
	Immunopatology and Immunointervention	14	1
	Medical information and Pix C2i (Certificate for computer and internet use) 2 <sup>nd</sup> part	9	1
	PRESAGE*	8	1

<sup>\*</sup>PRESAGE: a health simulation centre aimed at training students and health professionals through immersion in a recreated hospital environment where high and low tech mannequins take the place of patients.





#### \*Optional courses:

Semester 1:

Virus

Civic engagement

Medical psychology

Greek

Latin

Histology of the nervous organs

Music and medicine

Neuroscience and Theatre

Introduction to scientific reasoning in medical research

Semester 2:

English

Physiological basis of the functional explorations

Proper use of Biochemistry tests

Cancer

Civic engagement

Greek

Medical innovations from biology research (32h)

Latin

Exotic and Tropical Microbiology

Music and medicine

Neuroscience and Theatre

Reproduction: histo-physiopathy and assisted reproduction

Please note this list is subject to changes





	MED-3 (3 <sup>rd</sup> year)		
	Discipline	Schedule	ECTS (credits)
	English- First part	10	1
	Digestive tract	33.5	6
Semester 1	Respiratory tract	32.5	6
	Competence- Clinical reasoning	31	1
	Optional course N°1	30	2
Semester i	Introduction to Clinical Reasoning	24	1
	PRESAGE 1	3	1
	Kidney and Urinary tract-Male genital tract	48	7
	Skin tissue	17.5	2
	Cardiovascular (Clinical Ens)	19.5	3
	Orthopedics-Rheumatology (Clinical Ens)	14	5
	CRC	30	1
	Immunopathology et immunointervention	16	1
	Nutrition	13	1
	Sensorineural system and Psychiatrics	50	6
	Blood tissue	13.5	1
	English- second part	10	1
Semester 2	Tissue biopathology	17.5	1
	Optional course N°2*	30	3
	Genetics	10	1
	Competence- Clinical reasoning	15	1
	PRESAGE 2	4.5	1





### \*Optional courses: Semester 1: English Teaching in other institutions Economic evaluation in healthcare Latin Greek Music and medicine Sport and medicine Dissection tutorial Student life Medical virology Semester 2: **English** Civic engagement Functional and metabolic imaging Latin Greek The doctor as an economic actor in the healthcare system Military medicine Music and medicine

Please note this list is subject to changes





Parasitology and Mycology

	MED-4 (4 <sup>th</sup> year)		
	Discipline	Schedule	ECTS (credits)
	Endocrinology-Nutrition	12	3
Semester 1	Gynecology-Obstetrics	17	3
	Neurology-Neurosurgery	21	3
	Orthopedics - Rheumatology	14	3
	Critical reading of articles	24	2
	Optional course N°1*	30	0
	Skills 3-ORAL	10	1
	Gastroenterology-Digestive Surgery	21	3
	Critical reading of articles	27	4
Semester 2	Infectious Diseases-Public Health	30	4
	Pediatrics	21	3
	Pneumology-Thoracic Surgery	11	3
	Optional course N°2*	30	0
	Seminars	8.5	0



*Optional courses:
Semester 1:
English
Oncology
Allergic diseases
Ambulatory pediatrics
Sport
Toxicology
Dissection tutorial
Semester 2:
English
Biomarkers in medicine
Correct use of medicine and personalized prescription
Plastic and reconstructive surgery
Clinical anatomy
Systemic diseases
Sport medicine
Reaction to agression and visceral dysfunction

Please note this list is subject to changes





MED-5 (5 <sup>th</sup> year)					
	Discipline	Schedule	ECTS (credits)		
	Internal medicine - Aging - Handicap	21.25	3		
	Occupational Medicine - Legal Medicine - General Medicine	12	3		
	ENT - Ophtalmology - Stomatology	12	3		
Semester 1	Pediatrics	24	4		
	Optional course N°1 *	30	0		
	Skills	10	2		
	Dermatology - Hematology	20	3		
	Pain-Palliative care-Anesthesia - Acute visceral failures	19	3		
Semester 2	Psychiatrics - Addictology - Child psychiatrics	24	4		
	Critical reading of articles	24	4		
	Optional course N°2 *	30	0		





#### \*Optional courses:

Semester 1:

English

Being a surgeon

Psychology and neurobiology

Strategy for prescribing laboratory examinations

Semester 2:

English

Antibiotic therapy

Controversies and inconsistencies in nutrition

Therapeutic patient education (60h)

General Medicine

Mother and child health

Palliative and supportive care

Imaging examinations strategy

Forensic thanatology

Please note this list is subject to changes





MED-6 (6 <sup>th</sup> year)					
Discipline	Nombre d'heures	Crédits ECTS			
Seminars and Best of* :	39.5	0			
Anatomopathology Seminar	2				
Seminar on the essentials of acid-base disorders	3				
Oncology Seminar	4				
ECG Seminar	4				
Acute respiratory failure	3				
Polytrauma	4				
Toxicology	3				

The seminars and Best of in MED6 are complementary courses for students who have already taken courses in the relevant disciplines.









You may notice that ECTS credits for 4<sup>th</sup> and 5<sup>th</sup> years may seem quite low to you as compared to the ECTS credits assigned for the corresponding courses in your institution. This is because the second cycle of medical studies in France is spread **on 3 academic years instead of 2** (MED-4, MED-5, MED-6). This may result in a lower number of ECTS credits assigned for each course as compared to the corresponding course in your institution, but this does not necessarily mean that the content and efforts required to complete a course are not equivalent. As such, the number of ECTS credits assigned by your home institution in table B of your Learning Agreement may be superior to the number of credits indicated in table A in accordance with the above, which is given on an indicative basis.

You can find the full programmes for each course, in French, on the following webpages:

- > 2<sup>nd</sup> year courses: <a href="http://medecine.univ-lille.fr/med2/">http://medecine.univ-lille.fr/med2/</a>
- > 3<sup>rd</sup> year courses : <u>http://medecine.univ-lille2.fr/med3/</u>
- ➤ 4<sup>th</sup> year courses : <u>http://medecine.univ-lille2.fr/med4/</u>
- > 5<sup>th</sup> year courses: <u>http://medecine.univ-lille2.fr/med5/</u>

Please find below the approximate academic calendar for each year of study:

	MED-2	MED-3	MED-4	MED-5
	(2 <sup>nd</sup> year)	(3 <sup>rd</sup> year)	(4 <sup>th</sup> year)	(5th year)
Fall semester	Mid-September - Mid-December	Mid-September - Mid-December	Mid-September - Mid-November	Mid-November - Mid-December
Fall	Early-November	Early-November	Mid-December	Mid-February
semester	–	–	–	
exams	Mid-January	Mid-January	Early January	
Spring semester	Mid-January - Late April	Mid-January - Late April	Early January - Late April	Late February - Early April





Spring semester	Late May -	Late May -	May	June	
exams	Early June	Early June			

Your group for EDs (Enseignements Dirigés) and your exact schedule will be given to you at your arrival in our institution.

Please note the instruction language for all courses is French, and **a minimum B1 level** is requested in French language for registration.

You can attend only **1 optional course** (Enseignements Choix Libres, "ECL") **per semester** at the most.

Some exams (please see the list below\*) are divided into 2 parts. International students can opt to be evaluated on 1 part of the exam only. In the latter case however, **we are not able to assign ECTS credits to them for those exams**.

- Endocrinology Nutrition (MED-4)
- Orthopedics Rheumatology (MED-4)
- Public health Infectious diseases (MED-4)
- Dermatology Hematology (MED-5)

#### Attendance to classes is mandatory.

Please note that there is a second exam session during summer (August-September). This session is intended for students who did not obtain a sufficient grade to validate one or more courses during the first exam session.



<sup>\*</sup>Please note this list is subject to changes.





#### You will find below

**APPENDIX I: Learning Agreement template (non-Erasmus)** 

**APPENDIX II: Clerkship evaluation sheet** 





## LEARNING AGREEMENT

#### PROGRAMME D'ETUDES

Period of Study/ <i>Période d'</i> Host Institution/ <i>Etablisser</i>	adémique: Cliquez ou appuyez ici pour e l'études:	sem. /   Full year	
texte. First Name/ Prénom Home institution/ Un	e/ Nom de Famille de l'étudiant.e: Clique : Cliquez ou appuyez ici pour entrer du t iversité d'origine : Cliquez ou appuyez at / Faculté - Département : Cliquez ou a	exte. ici pour entrer du texte	ı.
Details	of Proposed Study Abroad Program Détails de la proposition de progr		ment*:
Course Unit Code Code du Cours	Nom du cours Course unit title		Number of Credits Nombre de Crédits
* if necessary, add	some lines * <i>si nécessaire, ajouter des</i>		
lignes Student's signature : Signature de l'étudiant-e late.	some mies si necessame, ajoacer aes	Total Date : Cliquez ou a	opuyez ici pour entrer ur
Name and signature	/ <b>Université d'origine:</b> Cliquez ou ap of the responsible person: Cliquez ou a la personne responsable		
Date : Cliquez ou a	ppuyez ici pour entrer une date.	Official	Stamp
Name and signature	Université d'accueil: Cliquez ou apporte de la personne responsable		
Date : Cliquez ou app	puyez ici pour entrer une date.	Official	Stamp



Technical procedures



#### Faculté de Médecine de Lille - Université de Lille

### Lille University School of Medicine

### FICHE D'ÉVALUATION DES STAGES HOSPITALIERS

#### CLINICAL CLERKSHIP EVALUATION SHEET

MED4 MED5 MED6
Année universitaire: 2022-2023
Academic year: 2022-2023

Nom de l'étudiant/Name of the student:

Année d'études/Year of study:
Période du/Period: \_\_\_/\_\_ au/to \_\_\_/\_\_/

Nom du chef de service/Name of the Head of department:
Discipline/Discipline:
Service/Department:
Etablissement Hospitalier/Hospital:

# A REMPLIR SOUS L'AUTORITÉ DU CHEF DE SERVICE TO BE COMPLETED UNDER THE AUTORITY OF THE HEAD OF DEPARTMENT

		Inacceptable Unacceptable	Médiocre Mediocre	Passable Fair	Moyen Average	Bon Good	Exceptionnel Outstanding
		(0-3)	(4-7)	(8-10)	(11-13)	(14-17)	(18-20)
		Seulement coche Tick only – no no	•				à titre indicatif
<i>I</i> –	COMPORTEMENT/BEHAVIOUR						
1 -	Aptitudes relationnelles avec équipes soignantes						
2 -	Interpersonal skills with health care teams Autonomie d'apprentissage Learning autonomy						
3 -							
4 -	Sens des responsabilités Sense of responsibility						
5 -	Relations patients familles Patient and family relations						
6 -	Respect des principes éthiques et déontologiques Respect of ethical and deontological principles						
7 -	Discipline et ponctualité Good conduct and punctuality						
II –	CONNAISSANCES ET APTITUDES CLINIQUES CLINICAL KNOWLEDGE AND SKILLS						
1-	Anamnèse Anamnesis						
2-	Examen clinique Clinical examination						
3-	Choix des examens complémentaires Choice of complementary examinations						
4-	Hypothèses diagnostiques Diagnostic assumptions						
5-	Prise en charge et suivi du malade Patient care and follow-up						
6-	Actes techniques						

<ul> <li>III - EVALUATION DE FIN DE STAGE</li></ul>						
IV - COMMENTAIRE DU CHEF DE SERVICE / TUTEUR COMMENTS FROM THE HEAD OF DEPARTMENT (Souligner les points forts et les points à améliorer) (Highlight strengths and areas for improvement)	/ SUPERVIS		Na	om et signatur ame and signa		service ad of department
Je certifie avoir réalisé l'évaluation pratique de l'étudiant réglementaires. I certify that I have carried out the practical evaluation of with the regulations.	conformémen	at aux textes		Nom et signat Name and sig		
NOTE D'APPRÉCIATION GLOBALE : OVERALL RATING:				T	OTAL	/20
STAGE VALIDÉ (cocher la case choisie)/CLERKSHIP VA Si stage non validé ou problème particulier, joindre un rapport (chef de service / tuteur) If the clerkship is not validated or in case of a particular issue, prease attach a report (h	<b>)</b>		nt box):	OUI / YE	s Non	N/NO
Fait à/Done in: Le/On : / /	service/ <b>Stam</b> n	of the departn	nent	« « Signatur h	re suivie de la manuscrite a pris connai re followed by nandwritten n read this doc	ssance » y the ote
Cachet du s	er rice/Dump	or the departi			L'Etudiant The Student	

Fiche à retourner par l'étudiant (+ 1 copie pour le service + 1 pour l'étudiant) dans les meilleurs délais au bureau des relations internationales du Pôle Santé de l'Université de Lille, Faculté de Médecine Henri WAREMBOURG, Pôle Formation, F-59045 Lille cedex

Tel: 03 20 62 69 19 - international-ufr3s@univ-lille.fr ou stephanie-del-carmen.cruz-cruz@univ-lille.fr

To be returned by the student (+ 1 copy for the department + 1 for the student) as soon as possible to the international relations office of the University of Lille's Health Pole, Faculté de Médecine Henri WAREMBOURG,

Pôle Formation, F-59045 Lille cedex

Tel: 03 20 62 69 19 - international-ufr3s@univ-lille.fr or stephanie-del-carmen.cruz-cruz@univ-lille.fr